TERASED LIHTSATE SURVEANUMATE VALMISTAMISEKS. PLAATIDE, RIBADE JA VARRASTE TEHNILISED TARNETINGIMUSED

Steels for simple pressure vessels - Technical delivery requirements for plates, strips and bars



EESTI STANDARDI EESSÕNA

NATIONAL FOREWORD

	This Estonian standard EVS-EN 10207:2017 consists of the English text of the European standard EN 10207:2017.		
Standard on jõustunud sellekohase teate avaldamisega EVS Teatajas.	This standard has been endorsed with a notification published in the official bulletin of the Estonian Centre for Standardisation.		
Euroopa standardimisorganisatsioonid on teinud Euroopa standardi rahvuslikele liikmetele kättesaadavaks 08.11.2017.	Date of Availability of the European standard is 08.11.2017.		
Standard on kättesaadav Eesti Standardikeskusest.	The standard is available from the Estonian Centre for Standardisation.		

Tagasisidet standardi sisu kohta on võimalik edastada, kasutades EVS-i veebilehel asuvat tagasiside vormi või saates e-kirja meiliaadressile <u>standardiosakond@evs.ee</u>.

ICS 77.140.30

Standardite reprodutseerimise ja levitamise õigus kuulub Eesti Standardikeskusele

Andmete paljundamine, taastekitamine, kopeerimine, salvestamine elektroonsesse süsteemi või edastamine ükskõik millises vormis või millisel teel ilma Eesti Standardikeskuse kirjaliku loata on keelatud.

Kui Teil on küsimusi standardite autorikaitse kohta, võtke palun ühendust Eesti Standardikeskusega: Koduleht <u>www.evs.ee</u>; telefon 605 5050; e-post <u>info@evs.ee</u>

The right to reproduce and distribute standards belongs to the Estonian Centre for Standardisation

No part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, without a written permission from the Estonian Centre for Standardisation.

If you have any questions about copyright, please contact Estonian Centre for Standardisation:

Homepage www.evs.ee; phone +372 605 5050; e-mail info@evs.ee

EUROPEAN STANDARD

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

November 2017

EN 10207

ICS 77.140.30

Supersedes EN 10207:2005

English Version

Steels for simple pressure vessels - Technical delivery requirements for plates, strips and bars

Aciers pour appareils à pression simples - Conditions techniques de livraison des tôles, bandes et barres

Stähle für einfache Druckbehälter - Technische Lieferbedingungen für Blech, Band und Stabstahl

This European Standard was approved by CEN on 28 August 2017.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels

Contents Page

Europ	pean foreword	3
1	Scope	4
2	Normative references	4
3	Terms and definitions	5
4 4.1	Classification and designation	
4.1 4.2	ClassificationDesignation	
5	Information to be supplied by the purchaser	
5.1 5.2	Mandatory information Options	
6	Manufacturing process	6
6.1	Steelmaking Delivery condition	
6.2	Requirements	
7 7.1	RequirementsGeneral	
7.1 7.2	Chemical composition	
7.3	Mechanical properties	
7.4	Surface condition	10
7.5	Internal soundness	
7.6	Dimensions and tolerances on dimensions	
7.7	Calculation of mass	
8	Inspection	12
8.1	Types of inspection and inspection documents	
8.2	Tests to be carried out for specific inspection	
9	Sampling and preparation of samples and test pieces	13
9.1	Test units for specific inspection	13
9.2	Preparation of samples and test pieces	
9.3	Preparation of test pieces	
10	Test methods	16
10.1	Chemical analysis	
10.2	Tensile test at room temperature	
10.3	Impact test	16
10.4	Tensile test at elevated temperature	
10.5	Visual examination	
10.6	Ultrasonic test	
10.7	Retests, sorting and reprocessing	
11	Marking	
	x A (informative) Definition of "simple pressure vessel"	
Anne	x B (informative) Changes to the previous version EN 10207:2005	19
Anne	x ZA (informative) Relationship between this document and the Essential Requirements of the Directive for Simple Pressure Vessels 2014/29/EU aimed covered	
D:1 ::		
Riblio	ography	21

European foreword

This document (EN 10207:2017) has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 107 "Steels for pressure purposes", the secretariat of which is held by DIN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by May 2018, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by May 2018.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

This document supersedes EN 10207:2005.

A list of the main changes between this document and EN 10207:2005 can be found in Annex B.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 2014/29/EU.

For relationship with EU Directive 2014/29/EU, see informative Annex ZA, which is an integral part of this document.

According to the CEN-CENELEC Internal Regulations, the national standards organisations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, Former Yugoslav Republic of Macedonia, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and the United Kingdom.

1 Scope

This European Standard specifies the technical delivery requirements for plates, strips and bars made of steel in accordance with the specifications for pressurized parts in simple pressure vessels as defined in the Directive 2014/29/EU (see Annex A) and standardized in EN 286-1 to EN 286-3.

NOTE Once this European Standard is published in the EU Official Journal (OJEU) under Directive 2014/29/EU, presumption of conformity to the Essential Safety Requirements (ESRs) of Directive 2014/29/EU is limited to technical data of materials in this European Standard and does not presume adequacy of the material to a specific item of equipment. Consequently, the assessment of the technical data stated in this material standard against the design requirements of this specific item of equipment to verify that the ESRs of Directive 2014/29/EU are satisfied, needs to be done.

2 Normative references

The following documents, in whole or in part, are normatively referenced in this document and are indispensable for its application. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 10020:2000, Definition and classification of grades of steel

EN 10021:2006, General technical delivery conditions for steel products

EN 10027-1:2016, Designation systems for steels - Part 1: Steel names

EN 10027-2:2015, Designation systems for steels - Part 2: Numerical system

EN 10029:2010, Hot-rolled steel plates 3 mm thick or above - Tolerances on dimensions and shape

EN 10048:1996, Hot rolled narrow steel strip - Tolerances on dimensions and shape

EN 10051:2010, Continuously hot-rolled strip and plate/sheet cut from wide strip of non-alloy and alloy steels - Tolerances on dimensions and shape

EN 10058:2003, Hot rolled flat steel bars for general purposes - Dimensions and tolerances on shape and dimensions

EN 10059:2003, Hot rolled square steel bars for general purposes - Dimensions and tolerances on shape and dimensions

EN 10060:2003, Hot rolled round steel bars for general purposes - Dimensions and tolerances on shape and dimensions

EN 10061:2003, Hot rolled hexagon steel bars for general purposes - Dimensions and tolerances on shape and dimensions

EN 10079:2007, Definition of steel products

EN 10160:1999, Ultrasonic testing of steel flat product of thickness equal or greater than 6 mm (reflection method)

EN 10163-2:2004, Delivery requirements for surface condition of hot-rolled steel plates, wide flats and sections - Part 2: Plate and wide flats

EN 10168:2004, Steel products - Inspection documents - List of information and description

EN 10204:2004, Metallic products - Types of inspection documents

EN 10221:1995, Surface quality classes for hot-rolled bars and rods - Technical delivery conditions

EN 10308:2001, Non destructive testing - Ultrasonic testing of steel bars

EN ISO 148-1:2016, Metallic materials - Charpy pendulum impact test - Part 1: Test method (ISO 148-1:2016)

EN ISO 377:2017, Steel and steel products - Location and preparation of samples and test pieces for mechanical testing (ISO 377:2017)

EN ISO 2566-1:1999, Steel - Conversion of elongation values - Part 1: Carbon and low alloy steels (ISO 2566-1:1984)

EN ISO 6892-1:2016, *Metallic materials - Tensile testing - Part 1: Method of test at room temperature (ISO 6892-1:2016)*

EN ISO 6892-2:2011, Metallic materials - Tensile testing - Part 2: Method of test at elevated temperature (ISO 6892-2:2011)

EN ISO 14284:2002, Steel and iron - Sampling and preparation of samples for the determination of chemical composition (ISO 14284:1996)

CEN/TR 10261:2013, Iron and steel - European standards for the determination of chemical composition

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in EN 10020:2000, EN 10021:2006, EN 10079:2007 and EN 10204:2004 and the following apply.

3.1

normalizing rolling

rolling process in which the final deformation process is carried out in a certain temperature range leading to a material condition equivalent to that obtained after normalizing so that the specified mechanical properties are still met even after subsequent normalizing

4 Classification and designation

4.1 Classification

In accordance with the classification system in EN 10020, the steel grades P235S and P265S are non-alloy quality steels and the steel grade P275SL is a non-alloy special steel.

4.2 Designation

The steel grades are designated with steel names and steel numbers. The steel names are allocated in accordance with EN 10027-1. The steel numbers are allocated in accordance with EN 10027-2.